
NOV 2020, ISSUE 2

Le Bulletin Français

The CU French Club Monthly Newsletter / Le bulletin d'information mensuel



La fin du semestre!

L'EXPRESSION DU MOIS

Reconnaissant(e)(s), (adj):

/ʁə.kɔ̃.nɛ.sɑ̃/

Grateful

Ex: De quoi êtes-vous reconnaissant(e)(s)?

What are you grateful for?

Nous avons presque fini avec cet invraisemblable semestre, pouvez-vous le croire ? Nous espérons que vous trouverez le temps de continuer à pratiquer votre français ! (Enfin, qu'est-ce qu'il y a d'autre à faire de toute façon?) Dans ce numéro, nous mettons en évidence quelques ressources supplémentaires pour que vous n'oubliez pas tout ce que vous avez appris ce semestre :). Nous espérons que vous passez un agréable Thanksgiving en toute sécurité.

We are almost done with the semester, can you believe it? We hope that you will find time to continue practicing your French! (I mean, what else is there to do anyway?) In this edition, we highlight a few more resources so that you don't forget everything you learned this semester :) We hope you have a safe and special Thanksgiving.

Aya Nakamura

Chanteuse

Aya Nakamura (born Aya Danioko) est une jeune chanteuse qui est née à Bamako au Mali et qui a grandi en France. Elle vient d'une famille de griots (des poètes, chanteurs, et conteurs d'Afrique de l'ouest). En novembre 2018, Nakamura a publié son deuxième album qui s'intitule *Nakamura* et grâce auquel elle s'est fait connaître au grand public, propulsée par le single *Djadja*. Elle fait de nombreuses collaborations avec d'autres artistes bien connus. En 2020, elle est l'artiste française la plus écoutée sur Spotify!

Aya Nakamura is a young singer who was born in Bamako in Mali and grew up in France. Nakamura comes from a family of griots (poets, singers, and storytellers from West Africa). In November of 2018, she published her second album called *Nakamura* where she made herself known to the general public, propelled by the single *Djadja*. She does many collaborations with other well-known artists. In 2020, she is the most listened to French artist on Spotify! For more, check out this [article](#).



Linguee

Galérez-vous pour trouver le bon contexte d'un mot ? Linguee est un dictionnaire en ligne qui cherche les mots et les phrases dans des sites web traduits dans la langue choisie, vous offrant un tas d'exemples du mot ou de la phrase que vous cherchez dans des contextes authentiques. Les points positifs ? Linguee vous permet une très bonne recherche d'expressions particulières, ou de trouver la meilleure traduction selon votre besoin. Les points négatifs ? Rien d'important !

Trouble putting a new word into context? Linguee is an online dictionary that searches for words or phrases on websites translated into the chosen language, giving you many examples of the word or phrase you're looking for in authentic contexts. The pros? Linguee is great for finding specific colloquial expressions, or for finding the best way to translate what you need. Cons? Nothing remarkable!

chanteuse *nom, féminin*

singer *n*

L'album de la chanteuse a rencontré un immense succès.

The singer's album achieved great success.

J'adore la voix de la chanteuse.

I love the singer's voice.

plus rare :

vocalist *n* · female singer *n*

Exemples :

chanteuse de cabaret *f* – cabaret singer *n* · [...]

grande chanteuse *f* – great singer *n*

chanteuse de jazz *f* – jazz singer *n*

[...]

© Dictionnaire Linguee, 2020

▼ Sources externes (non révisées)

La chanteuse offrira également [...]

⇒ nouvelles....spectra.ca

The singer will also be treating [...]

⇒ nouvelles....spectra.ca

[...] différent car c'est comme chanteuse qu'elle fait

[...] because it was as a singer that she was noticed

**Passez de bonnes vacances--
soyez prudents !
Have a great break--stay safe!**